



어려운 판결문, 쉽게 풀어 읽기

대한민국 법원은 판결문의 어려운 표현들을 순화하고 올바른 표현을 쓰려는 노력을 계속하고 있습니다. 판결문에서 자주 볼 수 있는 어려운 표현, 일본어투 표현 등을 쉽게 풀어 함께 읽어볼 수 있는 카드 뉴스를 시리즈로 준비했는데요, 이번 시간에는 ‘방기(放棄)하다’, ‘다언을 요하지 않는다’, ‘결맞는’에 대해 알아보겠습니다.

1. 방기(放棄)하다

내버리다. 포기하다. 방치하다.

| 판결문 예시 |

...결사의 자유마저 침해하게 되는 결과를 방기해서는 안 된다.

| 쉽게 읽기 |

...결사의 자유마저 침해하게 되는 결과를 내버려 두어서는 안 된다.

2. 다언을 요하지 않는다

두말할 나위가 없다. 더 말할 필요가 없다. 자명하다. 틀림없다.

| 판결문 예시 |

이러한 상황이 부당함은 다언을 요하지 않는다.

| 쉽게 읽기 |

이러한 상황이 부당함은 더 말할 필요가 없다.

3. 걸맞는

걸맞은

| 판결문 예시 |

어려운 사건에 관하여는 그에 **걸맞는** 속고가 필요하다.

| 쉽게 읽기 |

어려운 사건에 관하여는 그에 **걸맞은** 속고가 필요하다.